replus bear sour de l'île 211e 2002



LE PRIX DE L'ÎLE 2002

Catégorie Restauration

M. Roger Leclerc

45, chemin du Bout de l'Île Sainte-Pétronille



Le Prix de l'Île est décerné cette année à monsieur Roger Leclerc pour les travaux de restauration de la galerie avant de sa maison. Le jury tient à souligner la qualité d'exécution remarquable des travaux qui ont permis de conserver et remettre en état tous les éléments d'ornementation d'origine de cette galerie. Cette intervention a contribué à préserver et à mettre en valeur le caractère architectural d'influence pittoresque de ce petit cottage unique situé à Sainte-Pétronille. Félicitations!

Le Prix de l'Île

Créé en 1991, le Prix de l'Île rend hommage à tous ceux et celles qui ont à cœur la qualité de l'environnement bâti et naturel de l'Île d'Orléans. Au fil des ans, le Prix de l'Île a contribué à démontrer clairement que les gens de l'île ont une véritable volonté et une fierté à préserver, à respecter et à mettre en valeur les éléments caractéristiques des



paysages bâtis, naturels et ruraux de cet arrondissement historique unique au Québec.

e Prix de l'Île est né de la concertation et de la collaboration soutenue de plusieurs organismes soucieux d'assurer la mise en valeur des paysages et du patrimoine de l'Île d'Orléans. Le Conseil des monuments et sites du Québec, la Commission des biens culturels du

Québec, le ministère de la Culture et des Communications du Québec, la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans, la MRC de l'Île d'Orléans et le CLD de l'Île d'Orléans sont heureux de s'associer de nouveau pour présenter cette 12° édition du Prix de l'Île.

Félicitations à tous les lauréats!

1er Prix



Catégorie Restauration

M^{me} Sophie Noël

2145, chemin Royal Saint-Jean



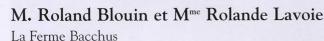


avant

D'une architecture typique des résidences de pilotes du Saint-Laurent dans le village de Saint-Jean, cette magnifique maison patrimoniale a fait l'objet de travaux de restauration exemplaires. Ceux-ci ont permis de consolider les fondations en pierre, de réparer et repeindre le revêtement en bois des murs pignons et enfin, de restaurer avec soin les ouvertures traditionnelles ainsi que les éléments d'ornementation de la maison.

Mention

Catégorie Restauration



3709, chemin Royal Saint-Jean



Cette ancienne maison de ferme du village de Saint-Jean est un bel exemple de sauvetage et de restauration excep-



avant

tionnelle. Laissée à l'abandon depuis les années 1960, la maison présentait un état de détérioration tellement avancé qu'elle était menacée de démolition. Il aura fallu beaucoup de courage et de persévérance aux propriétaires pour assurer la remise en état de cette résidence qui a été la demeure de Louis-Philippe Turcotte, le premier historien de l'île. Le jury félicite les propriétaires d'avoir relevé un tel défi et d'avoir réussi à remettre en valeur les composantes architecturales d'origine de la résidence. Bravo!

1er Prix



Catégorie Construction neuve

M. André Larivière

2752, chemin Royal Saint-Jean

Nouvellement construite, cette remise s'inscrit dans l'architecture agricole traditionnelle de Saint-Jean. La qualité d'exécution irréprochable, la simplicité et les proportions harmonieuses de la remise agricole en font un modèle. En outre, la réutilisation d'éléments et de matériaux de revêtement traditionnels ainsi que le choix des couleurs contribuent à l'intégration du nouveau bâtiment au paysage rural environnant.



Mention



Catégorie Construction neuve

Fondation Félix-Leclerc

Espace Félix-Leclerc 682, chemin Royal Saint-Pierre

À l'entrée de l'île, l'Espace Félix-Leclerc marque désormais le paysage de Saint-Pierre. Ce nouvel équipement culturel, que la Fondation Félix-Leclerc utilise pour la diffusion de l'œuvre de Félix Leclerc, abrite une salle de spectacle, une salle d'exposition et différents locaux. Le jury a apprécié l'effort d'intégration du nouveau bâtiment au milieu rural environnant. Il s'inspire en effet de l'ancienne grange située initialement



sur le site. Son volume et son traitement architectural, c'est-à-dire le choix des ouvertures, des matériaux de revêtement et de l'ornementation, présentent un caractère typiquement traditionnel respectueux du lieu.

1er Prix



Catégorie Enseigne

M^{me} Lizette Ouellet

Ferme Liz Ouellet 1571, chemin Royal Saint-Pierre



La simplicité de la composition et l'excellente qualité d'exécution de cette nouvelle enseigne de bois sculpté annonçant la Ferme Liz Ouellet à Saint-Pierre a impressionné le jury. Fait à souligner, le choix approprié des couleurs contribue à assurer son intégration harmonieuse au contexte rural environnant.

Mention



Catégorie Enseigne

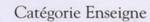
M. Louis Marchand et Mme Sylvie Albert

La Boulange, artisans-boulangers 2001, chemin Royal Saint-Jean

Cette nouvelle enseigne de bois sculpté de la boulangerie artisanale La Boulange, située dans l'ancien presbytère du village de Saint-Jean, est fort réussie. La qualité, la simplicité, l'aspect classique de la composition de cette enseigne, de même que le choix harmonieux de couleurs en assurent l'efficacité.



Mention



M. Jean-Gérard Cauchon

Villa Les Sarcelles 1020, chemin Royal Saint-Jean

Cette nouvelle enseigne de bois sculpté, indiquant le numéro civique et le nom d'une résidence située aux abords du village de Saint-Jean, présente une composition originale et une qualité d'exécution soignée.







Catégorie

Aménagement extérieur

Municipalité de Sainte-Pétronille

« À la découverte du Bout de l'Île » 3, rue de l'Église Sainte-Pétronille



Une très belle série de panneaux d'interprétation ponctue le nouveau circuit piétonnier aménagé dans le village de Sainte-Pétronille. Le jury a été très impressionné par l'excellente qualité d'exécution des panneaux et par leur intégration harmonieuse aux divers endroits choisis dans le village. Félicitations aux responsables de la Municipalité qui ont œuvré à la création de ce circuit piétonnier et à la réalisation des panneaux d'interprétation!

Mention



Catégorie
Aménagement extérieur

Municipalité de Saint-Jean

2336, chemin Royal Saint-Jean



Réalisés par le comité d'embellissement de la Municipalité de Saint-Jean, les travaux d'aménagement paysager au côté nord de l'église de Saint-Jean ont grandement amélioré l'apparence visuelle de tout le secteur. Le jury félicite la Municipalité pour ses efforts et sa contribution, année après année, à l'embellissement et à la mise en valeur des lieux publics du cœur du village de Saint-Jean.

Le jury du Prix de l'Île 2002

Pour cette édition du Prix de l'Île, le jury était composé de :

M^{me} Élyse Prémont, présidente du conseil d'administration du CLD de l'Île d'Orléans

M^{me} Anne Lachance, présidente de la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans

M^{me} Marie-Josée Deschênes, architecte, membre du conseil d'administration du

Conseil des monuments et sites du Québec

M. Claude Dubé, architecte et urbaniste, membre de la Commission des biens culturels et doyen de la Faculté d'aménagement, d'architecture et des arts visuels de l'Université Laval M. Roger Chouinard, architecte de la MRC de l'Île d'Orléans

sille 111e

Cette année, près de 650 dossiers de demandes de permis ont été examinés en vue de la sélection du Prix de l'Île 2002. Dans un premier temps, 180 dossiers ont été retenus et ont fait l'objet d'une visite de l'architecte de la MRC et d'un relevé photographique. Enfin, la moitié de ceux-ci ont été présentés au jury en vue du choix final dans les différentes catégories du Prix de l'Île.



Commanditaires

La Caisse populaire Desjardins de l'Île d'Orléans
MRC de l'Île d'Orléans
Chambre de commerce de l'Île d'Orléans
Ministère de la Culture et des Communication du Québec
Conseil des monuments et sites du Québec
Éditions Continuité inc.

Fondation François-Lamy
Centre local de développement de l'Île d'Orléans
Quincaillerie Unicoop Saint-Pierre
Quincaillerie Richard Létourneau
Les buffets maison, traiteur
Calligraphie A.L.G.
Les constructions rénovations Claude Gagnon